Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **33 (1960)**

Heft 1

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Eine Häusergruppe mit schwarzbraunen Speichern und einer weißen Kapelle: das ist der Weiler Zmutt hinter Zermatt, 1940 m ü. M. gelegen.

Un groupe de chalets aux greniers bruns et noirs, une chapelle blanche: voici le hameau de Zmutt qui domine Zermatt, à une altitude de 1940 m.

Un gruppo di case e di brune cascine, una cappella bianca: è il paesino di Zmutt, alle spalle di Zermatt, a 1940 m d'altitudine.

A few tiny black-brown houses, a white chapel… that's the hamlet Zmutt, near Zermatt at 6363 feet altitude. Photo Margaret Wunsch

Bobsleigh im Sunny Corner der St.-Moritzer Bobbahn während der letzten Weltmeisterschaften. Am 16. und 17. Januar finden in St. Moritz, wo der Bobsport auf über sechzigjähriger Tradition baut, die internationalen Schweizer Meisterschaften für Zweier- und Viererbob statt. Photo Giegel SVZ

Bobsleigh au virage du «Sunny Corner», lors des derniers championnats du monde de bob à Saint-Moritz. En cette station d'hiver, le bobsleigh est à l'honneur depuis plus de 60 ans. Les courses internationales de bob à deux et de bob à quatre auront lieu les 16 et 17 janvier.

Sulla pista di San Moritz, durante i campionati mondiali di bob. Questo sport è praticato a San Moritz da oltre 60 anni. Il 16 e il 17 gennaio prossimi, si svolgeranno qui le gare internazionali di campionato svizzero per guidoslitte da due e da quattro posti.

Bobsleigh in Sunny Corner, famous curve of St. Moritz's bobsleigh track. During the coming winter the international Swiss championships for two-man and four-man bob will be held in St. Moritz on January 16 and 17. On this occasion St. Moritzers can celebrate their 60th season of bobsleigh races.